未来の日米を結ぶ架け橋に





チュラビスタ

南カリフォルニア Chula Vista, California



交流事業スケジュール

国内交流 8月 1日(金)~8月12日(火)小田原市 12日間海外交流 8月12日(火)~8月23日(土)チュラビス 9 市 12日間

申込締切 5月9日(金)必着

主催:小田原市海外市民交流会(DIFA)/小田原市

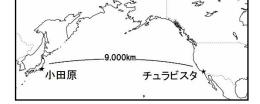
海外姉妹都市青年交流事業とは

小田原海外市民交流会では、姉妹都市であるアメリカ合衆国カリフォルニア州チュラビスタ市の青年と、小田原市の青年の相互派遣交流事業を、36年以上にわたり行っています。小田原市からは、今までに133名の青年がチュラビスタ市を訪問し、両市の友好を深めるとともに、帰国後もその経験を生かして国際交流活動を積極的に行っています。

※すべての日程、行事はやむを得ず変更となる場合があります。

(1)事前の活動

事前研修では、小田原市の代表者としての心構えや知識・情報を学ぶとともに、一緒に活動していく青年



相互のコミュニケーションを図りますので、全日程に出席してください。

●事前研修(一部 Zoom を活用した研修を行います)

6月7日(土)、6月28日(土)、7月6日(日)、7月13日(日)

※いずれの日程も10:00~12:00開催

●ホストファミリー説明会 7月21日(祝・月)13:30~14:40

直前研修 7月21日(祝·月)15:00~16:30

(2) 小田原市での活動(国内交流)

チュラビスタ市の青年が小田原市を訪れ、文化体験、チュラビスタ市を紹介するイベントの開催など、さまざまな活動を通じて交流を深めます。また、国内交流中にチュラビスタ市派遣生と共に市長・議長表敬訪問を行います。詳細スケジュールは選考会後にお知らせします。

小田原市代表の皆さんも、原則として全日程出席してください。(試験日は考慮します。)

●国内交流 8月1日(金)~8月12日(火)※小田原出発日 8月12日(火)

(3) チュラビスタ市での活動(海外交流)

チュラビスタ市では、小田原市の代表として、チュラビスタ市長への表敬訪問を行います。その ほか、交流プログラムへの参加や、ボランティア活動なども予定されています。

交流プログラムやボランティア活動には全員で参加しますが、ホームステイでは各家庭に一人ずつ分かれて過ごします。買い物に行ったりバーベキューをしたり、過ごし方は家庭によってさまざまです。ホストファミリーは皆さん優しくて温かい人ばかりですので、何かあればためらわずにホストに話してみてください。不安もきっと解消されるはずです。

●海外交流 8月12日(火)~8月23日(土)※小田原到着日 8月23日(土)

(4)帰国後の活動

帰国後は、小田原市長や小田原海外市民交流会への報告会の開催、報告書作成などを通して、交流を通して学んだことや経験したことなどを報告していただきます。

事後研修は、できるだけ全日程に出席してください。

- ●事後研修 9月7日(日)、9月21日(日)(両日とも10:00~12:00)
- ●海外姉妹都市青年交流事業報告会
 9月23日(祝・火)9:00~16:00
- ●その他、小田原海外市民交流会が諸外国の人々や外国籍市民と交流するために設ける場「YOU はどうして小田原に」や市民の国際感覚の醸成と国際理解の啓発を目的に開催する国際シンポジウムへの参加。

◇目 的:小田原市の姉妹都市であるチュラビスタ市に青年を派遣し、ホームステイやボランテ ィア活動を通して国際感覚を身につけ、小田原市の代表としてチュラビスタ市長を表 敬訪問すること等により両市の友好親善を深める。また、チュラビスタ市からの派遣 青年との国内交流事業を通じて、両市の相互理解の向上に寄与する。

◇派 先:アメリカ合衆国カリフォルニア州チュラビスタ市

◇対 象 者:市内在住、在学、在勤または市内の高校、大学を卒業した18歳から28歳までの方 (平成9年4月2日から平成19年4月1日までに生まれた方)

◇応募資格:(1) 小田原市の青年の代表として、両市の友好親善のために活動する姿勢を持っている方

- (2) 日常会話程度の英語力があり、積極的にコミュニケーションを図る姿勢を持っている方
- (3)派遣後、小田原海外市民交流会に入会し、派遣青年〇日として会の活動に参加できる方
- (4) 来日するチュラビスタ市青年の国内滞在中のプログラムにおおむね参加できる方
- (5) 心身ともに健康で、約2週間の海外滞在ができる体力があり、交流意欲が旺盛な方
- (6) 原則として、ホームステイの受け入れができる方
- ◇募集人数:4名
- ◇提 出 書 類:所定の申込書にもれなく記入し、顔写真(3ヶ月以内に撮影したもの/縦 4.5cm×横 3.5cm パスポートサイズ) を貼付してください。
- ◇募 集 期 間:2025年4月10日(木)~5月9日(金)

※直接持参される方は、土・日・祝日を除く午前8時30分から午後5時まで

※メール、郵送される方は5月9日(金)午後5時まで必着

◇選 会: 2025年5月17日(土) ※10 時~16 時(予定) 市役所6階 602 会議室 ※別途、申込者には集合時間を通知します。

◇選 考 方 法:書類審査・面接(英会話含む)

◇参加者負担金:**200,000円**(往復エコノミークラス航空運賃及び燃油特別付加運賃(燃油サーチ ャージ)、国内空港施設使用料、アメリカ空港税及び国際観光旅客税等を含む。)

> ※参加者負担金は、アメリカへの渡航費や交流事業にかかる経費の一部を負担していた だくものです。ただし、燃油特別付加運賃の変動により、参加者負担金が変更となる場 合があります。なお、渡航にかかる海外旅行保険などの諸手続きは、別途個人負担とな ります。

◇申 込 方 法:別紙申込書に必要事項を記入し、本庁舎5階 小田原市 文化政策課へ

①直接持参(申込書の提出は、本人でなくても結構です。)

②郵送:〒250-8555 小田原市荻窪300番地 文化政策課

③メール: cultural-exchange@city. odawara. kanagawa. jp

メールでの申込の場合、受信確認のために事務局にご一報ください。

(2) 派遣生として決定した方には、同意書・健康に関する情報の提 供(アレルギーなど)・パスポートの写し等を提出していただきます。

(3)参加決定後においても、派遣生として不適格と認められる方については、事業の 実施前・実施中を問わず、派遣生としての資格を取り消すことがあります。

先輩の話を聞いてみよう!

◇そ

 \mathcal{O}

「青年交流事業説明会」 開催

他:(1)提出していただいた書類は、返却いたしません。

過 去 に 交 流 事 業 に 参 加 し た 派 遣 青 年 OB ・ OG が 事 業 内 容 や 自 分 が 体 験 し て 感 ひたことなどを話します。気になることを事前に確認するチャコスです!

日時:令和7年4月19日(土)10:00~11:00

会場:市本庁舎 6階 602会議室

※説明会への参加・不参加は選考に影響するものではありません。

※事前申込制(裏面のお問い合わせ先まで電話かメールにより4月17日までに申し込みください。



小田原市即も ご確認ください。

その他条件

■海外交流に含まれるもの

- ①航空運賃:日程表に記載された区間(エコノミークラス)
- ②宿泊料金:ホームステイ(ホストファミリー宅)
- ③手荷物料金:航空会社が定める規定範囲内
- ④成田空港施設使用料(旅客保安料含む)
- ⑤現地空港税
- ⑥燃油サーチャージ
- ⑦国際観光旅客税

■旅券について

旅券(パスポート):この旅行には有効期間が帰国日 まで有効である旅券が必要です。

査証(ビザ):この旅行には日本国籍の方はESTA (査証)が必要となります。

(日本国籍以外の方はご相談下さい。)

■海外交流に含まれないもの

左記以外に参加にあたって通常必要となる費用を例示します。

- ① 旅券印紙代・証紙(パスポート発行)
- ② 超過手荷物料金
- ③ 電話代・飲み物・郵便料金などの個人的性格の費用
- ④ 現地での自由行動時の個人的費用
- ⑤ 任意の海外旅行傷害保険料(現地での急病等で、 高額な自己負担が発生する場合がありますので、 加入をおすすめします。)
- ⑥ ESTA(査証)等申請登録手続料金

■個人情報の取扱について

ご提供いただいた個人情報は、選考等交流事業に必要な連絡・関連資料の送付の目的で利用いたします。 お預かりした個人情報の第三者提供へのは行いません。

事業日程(予定)

7月 31 日(木)	サンディエゴ空港 13:35 発	
8月1日(金)	成田空港 16:45 着	
8月1日(金)~12日(火)	国内交流	ホストファミリー宅泊
8月12日(火)	成田空港 17:20 発	
8月12日(火)	サンディエゴ空港 11:35 着	
8月12日(火)~22日(金)	海外交流	ホストファミリー宅泊
8月22日(金)	サンディエゴ空港 13:35 発	
8月23日(土)	成田空港着 16:45 着	

小田原海外市民交流会(OÍFA)について

小田原海外市民交流会は、アメリカ合衆国カリフォルニア州チュラビスタ市との姉妹都市提携(昭和56年11月8日)を契機に、昭和57年6月2日に設立しました。

姉妹都市をはじめとする諸外国の人々との相互理解、友好親善を深めるとともに、地域の国際社会づくりに寄与することを目的として活動しています。チュラビスタ市との交流事業では、小田原の青年をチュラビスタ市に派遣するとともに、来日するチュラビスタ市の青年を迎え、交流するとともに、両市の相互理解と友好親善を深めます。

また、OIFAはこれまで各種国際交流イベントを企画・運営しています。諸外国の人々や外国籍市民と交流する場を設けるために「YOUはどうして小田原に」を、市民の国際感覚の醸成と国際理解の啓発を目的に国際シンポジウムを開催しています。今後もイベントなど企画・運営します。

最新情報や、これまでの活動の様子はホームページをご覧ください。

(https://www.odawara-international.com/)

【お問い合わせ】

小田原海外市民交流会事務局(小田原市文化部 文化政策課)

〒250-8555 小田原市荻窪 300 番地 (小田原市役所 5 階・緑通路)

Tel: 0465-33-1703 Fax: 0465-33-1526 Email: cultural-exchange@city.odawara.kanagawa.jp

海外姉妹都市青年交流事業申込書

(記入日 年 月 日)

1		1							-	
	氏名(ふりがな)	()	写真貼付 正面上半身		
		<u> </u>	_							(デジタルカメラなどで
	μ <i>γ</i>									撮影した写真可)
		Tel(自宅):			Tel(秀帯):				※背景をシンプルにすること パスポートサイズ
	電話番号	E-mail (PC)								(縦 4.5cm×横 3.5cm)
		E-mail (携	帯):							(3か月以内に撮影したもの)
	生年月日	/ =	手 月	3	日生(歳)	性別	男・	. +	※写真を貼りつける場合は裏面
+	工牛刀口	_	-]	п± (师 义 /	וית דו	77	У.	にローマ字で氏名を記載
本	学校・会社	(学校・会	社名)							
		(所在地)								
	学部学科	学生:			学部			学科		学年
	所属部・課等	社会人:			部			課	/ 業	種:
							出身高	校		
	最終学歴					-	出身大	学		
_	 資格									
人	趣味、特技、									
	活動など									
	休日の									
	過ごし方									
海外渡航経験 有 → 渡航先・期間 (すべて記入) 無										
	, , ,			,,,,,		≠⇒1 丘夕				
	パスポート 有 · 無 パスポート表記氏名 (アルファベット)									
	ESTA(米国電子	油 信号を	= /.)	□申	請してい	ない・ロ	申請済	(認証番	등:)
	COTA(水四电丁)	反別は必証ン人) Д)	□個	人にて申	請(有料)・□於	行代理	店にて	て依頼(有料)
緊急連絡	氏 名				() 本	人と	の関係
思連								1 1 2 1 1 1		
絡	電話番号	()		-			自宅	・その	他()
家	(ふりがた 氏	な) 名	続	丙	年齢			家	マ族の約	·····································
外	Д,	10								
族										
732										
構										
成										
チ=	Lラビスタ市青年(のホームスラ	テイ受 <i>7</i>	の可	否につい	てで	きる	・でき	きない	ヽ (※どちらかに○)

本申込書に記入された個人情報は、海外姉妹都市青年交流事業の実施運営の目的にのみ使用いたします。

応募の動機

V 35 × 25 I/A	
自己PR(自由に書いてください)	

● 下記日程の参加可否を○×でご記入ください。 ※選考の際に参考にします。

日程	内容	O·×
6月 7日(土)午前	事前研修①	
6月28日(土)午前	事前研修②	
7月 6日(日)午前	事前研修③	
7月13日(日)午前	事前研修④	
7月21日(祝·月)午後	ホストファミリー説明会 事前研修⑤	
9月7日(日)午前	事後研修①	
9月21日(日)午前	事後研修②	
9月23日(祝・火)終日	報告会	